

CASO[®]
DESIGN

**Originální
Návod k obsluze
Mikrovlnná trouba
C1800M/ C2100M**



Č. zboží 3088/3089



Braukmann GmbH

Raiffeisenstraße 9
D-59757 Arnsberg

Mezinárodní servisní horká linka:

Tel.: +49 (0) 29 32 / 80 55 4 – 99

Fax: +49 (0) 29 32 / 80 55 4 – 77

Email: kundenservice@caso-germany.de

Internet: www.caso-germany.de

Č. dokumentu: 3088/3089 15-08-2017

Chyby tisku a sazby vyhrazeny.

© 2017 Braukmann GmbH

1	Návod k obsluze.....	5
1.1	Všeobecné informace.....	5
1.2	Informace k tomuto návodu k obsluze.....	5
1.3	Varovná upozornění.....	5
1.4	Všeobecná bezpečnostní upozornění.....	6
1.5	Zdroje nebezpečí.....	8
1.5.1	Nebezpečí vyvolané mikrovlnami.....	8
1.5.2	Nebezpečí popálení.....	9
1.5.3	Nebezpečí požáru	10
1.5.4	Nebezpečí exploze.....	11
1.5.5	Nebezpečí úrazu elektrickým proudem	12
1.6	Omezení záruky	13
1.7	Ochrana autorských práv.....	13
2	Bezpečnost.....	13
2.1	Řádné používání k určenému účelu.....	13
3	Uvedení do provozu.....	14
3.1	Bezpečnostní upozornění.....	14
3.2	Obsah balení a kontrola po dodání.....	14
3.3	Vybalení.....	14
3.4	Likvidace obalu.....	14
3.5	Požadavky na místo instalace	15
3.5.1	Instalace přístroje.....	15
3.5.2	Vyloučení rušení přenosu signálu	16
3.6	Elektrické připojení	16
3.6.1	Prodlužovací kabel.....	17
4	Montáž a funkce	17
4.1	Celkový přehled	17
4.2	Ovládací prvky.....	18
4.3	Signální tóny	19

4.3.1	Varovná upozornění přístroje.....	19
4.3.2	Blokování dvířek.....	19
4.4	Typový štítek.....	19
5	Obsluha a provoz	19
5.1	Základy vaření s mikrovlnami.....	20
5.2	Druhy provozu.....	20
5.3	Upozornění k nádobí do mikrovlnné trouby.....	20
5.4	Dvířka Otevřít/Zavřít.....	21
5.5	Mikrovlny	21
5.6	rozmrazování.....	21
6	Čištění a péče.....	22
6.1	Bezpečnostní upozornění.....	22
6.2	čištěním	22
6.3	Čištění filtru.....	23
6.4	Čištění horního krytu proti stříkání.....	24
7	Odstranění poruch	24
7.1	Bezpečnostní upozornění.....	24
7.2	Příčiny poruch a jejich odstranění.....	25
8	Likvidace starých přístrojů	26
9	Záruka	26
10	Technická data	27

1 Návod k obsluze

1.1 Všeobecné informace

Přečtěte si uvedené informace, abyste se s Vaším přístrojem rychle seznámili a mohli jste v plném rozsahu používat jeho funkce.

Vaše mikrovlnná trouba Vám bude sloužit mnoho let, pokud s ní budete správně zacházet a správně o ni pečovat. Přejeme Vám mnoho radosti při používání.

1.2 Informace k tomuto návodu k obsluze

Návod k obsluze je součástí mikrovlnné trouby (dále označovaná jako přístroj) a poskytne Vám důležitá upozornění pro uvedení do provozu, bezpečnost, používání k určenému účelu a péči o přístroj.

Návod k obsluze musí být u přístroje stále k dispozici. Návod si musí přečíst a dodržovat každá osoba, která je pověřena:

- spuštěním,
- obsluhou,
- odstraněním poruch a/nebo
- čištěním přístroje.

Návod k obsluze i uschovejte a předejte jej spolu s přístrojem následujícímu uživateli.

1.3 Varovná upozornění

V tomto návodu k obsluze jsou používána následující varovná upozornění:

NEBEZPEČÍ

Varovné upozornění tohoto stupně nebezpečí označuje hrozící nebezpečnou situaci.

Pokud nebude zabráněno nebezpečné situaci, je důsledkem závažný nebo smrtelný úraz.

- ▶ Dodržujte uvedené pokyny, abyste závažné nebo smrtelné úrazy vyloučili.

VAROVÁNÍ

Varovné upozornění tohoto stupně nebezpečí označuje možnou nebezpečnou situaci.

Pokud nebude zabráněno nebezpečné situaci, mohou být důsledkem vážná poranění.

- ▶ Dodržujte uvedené pokyny tak, abyste zabránili poranění osob.

POZOR

Varovné upozornění tohoto stupně nebezpečí označuje možnou nebezpečnou situaci.

Pokud nebude zabráněno nebezpečné situaci, mohou být důsledkem lehké nebo středně závažné úrazy.

- ▶ Dodržujte uvedené pokyny tak, abyste zabránili poranění osob.

UPOZORNĚNÍ

Upozornění označuje dodatečné informace, které ulehčují zacházení s přístrojem.

1.4 Všeobecná bezpečnostní upozornění

UPOZORNĚNÍ

Dbejte pro bezpečné zacházení s přístrojem následujících všeobecných bezpečnostních upozornění:

- ▶ Kontrolujte přístroj před použitím na vnější viditelná poškození. Nezapínejte poškozený přístroj.
- ▶ V případě poškození přívodního kabelu musí být nový přívodní kabel instalován autorizovaným odborným pracovníkem.
- ▶ Tento přístroj může být používán dětmi staršími 8 let, jakož i osobami s duševním, smyslovým nebo tělesným postižením, pokud byly poučeny o bezpečném provozu a rozumí možným nebezpečím.
- ▶ Děti si nesmí hrát s přístrojem.
- ▶ Čištění a údržbu nesmí provádět děti, pokud nedosáhly nejméně 8 let a nejsou pod dozorem. Přístroj a kabel nenechávejte v dosahu dětí mladších než 8 let.

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Používejte pouze kuchyňské náčiní a předměty, které jsou vhodné pro použití v mikrovlnných přístrojích.
- ▶ Přístroj má být pravidelně čištěn a zbytky potravin mají být vždy odstraňovány.
- ▶ Čtěte a dbejte „Nebezpečí způsobené mikrovlnami“.
- ▶ Přístroj smí být vestavěn a postaven pouze dle přiložených pokynů.
- ▶ Neponechávejte přístroj během provozu bez dozoru.
- ▶ Nepoužívejte troubu, pokud je prázdná. Přístroj může být poškozen.
- ▶ Přístroj není určen pro sušení, ohřívání nebo zahřívání živých zvířat.
- ▶ Potravinové teploměry nejsou určeny pro provoz v mikrovlnné troubě.
- ▶ Nepoužívejte varný prostor pro skladovací účely. Neponechávejte žádné papírové produkty, kuchyňské potřeby nebo potraviny ve varném prostoru, když trouba není používána.
- ▶ Neskladujte nebo nepoužívejte přístroj ve venkovním prostoru.
- ▶ Nepoužívejte přístroj v blízkosti vody, ve vlhkých sklepních prostorách nebo v blízkosti bazénů.
- ▶ Parní čističe nesmí být na přístroj použity.
- ▶ Zadní strana přístroje musí směřovat proti stěně.
- ▶ Opravy smí být prováděny pouze kvalifikovaným odborným personálem, který byl proškolen výrobcem. Neodbornými opravami mohou vzniknout značná nebezpečí pro provozovatele.

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Oprava přístroje během záruční doby smí být provedena pouze výrobcem autorizovanou zákaznickou službou, jinak při dalších škodách již nevystává žádný nárok na záruku.
- ▶ Vadné konstrukční části smí být vyměněny pouze za originální náhradní díly. Pouze u těchto dílů je zaručeno, že splní bezpečnostní požadavky.
- ▶ Přístroj není určen pro použití s externími spínacími hodinami nebo separátním dálkovým ovládáním.
- ▶ Přístroj nesmí být čištěn proudem vody.
- ▶ PŘEČTĚTE SI POZORNĚ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ A UCHOVEJTE JE PRO POZDĚJŠÍ ÚČELY.

1.5 Zdroje nebezpečí

1.5.1 Nebezpečí vyvolané mikrovlnami

VAROVÁNÍ

Působení mikrovln na lidský organismus může vést ke zraněním.

Dbejte následujících bezpečnostních upozornění, abyste sebe nebo jiné nevystavili mikrovlnám:

- ▶ Nikdy nepoužívejte přístroj s otevřenými dvířky. Vadným nebo manipulovaným bezpečnostním spínačem existuje nebezpečí přímého vystavení mikrovlnám.
- ▶ Nepokládejte žádné předměty mezi čelní stěnu trouby a dvířka trouby a zabraňte usazeninám nečistot nebo zbytků čisticích prostředků na těsnících plochách přístroje.

VAROVÁNÍ

- ▶ Nepoužívejte přístroj , když:
 - jsou přístrojová dvířka zkřivená
 - závěsy dvířek jsou volné
 - na krytu, na dvířkách nebo na stěnách varného prostoru viditelné díry nebo trhliny.
- ▶ Když jsou dvířka nebo těsnění dvířek poškozené, nesmí být přístroj provozován, dokud nebyl spraven autorizovaným odborným personálem.
- ▶ Neodstraňujte na přístroji žádné kryty.
- ▶ Vzhledem k nebezpečím s tím spojenými smí být opravy a servisní práce, při nichž je odstraněn ochranný kryt před zářením, prováděny pouze odbornými pracovníky.

1.5.2 Nebezpečí popálení

VAROVÁNÍ

V tomto přístroji zahřáté jídlo, stejně jako použité nádobí a povrch přístroje mohou být velmi horké.

Dbejte následujících bezpečnostních upozornění, abyste nepopálili nebo neopařili sebe nebo jiné osoby:

- ▶ Přístroj se zahřívá. Kabel musí být proto udržován v dostatečné vzdálenosti od povrchů, a ventilační štěrby přístroje nesmí být zakrývány.
- ▶ Přístupné části se mohou při provozu přístroje velmi zahřívát; děti tak musí být udržovány v dostatečné vzdálenosti.
- ▶ Přístroj a dostupné části se při provozu silně zahřívají. Topných elementů se proto nemáte dotýkat, a děti mladší 8 let mají být udržovány v dostatečné vzdálenosti nebo být pod dohledem.

VAROVÁNÍ

- ▶ Navlékněte si ochranné rukavice při vkládání nebo vyjímání pečených a zapékaných pokrmů i při manipulaci s pokrmy uvnitř prostoru pro vaření.
- ▶ Nepoužívejte troubu pro fritování. Horký olej může poškodit části trouby a nádobí a může způsobit popáleniny.
- ▶ Všimněte si, že v přístroji v provozu s mikrovlnami jsou zahřívány hlavně pokrmy a tekutiny v nádobě a nikoli sama nádoba. I když není víčko nádoby horké, když ji vyndáváte z přístroje, vzniká při sundávání víčka stejné množství páry a stříkanců jako při konvenčním vaření.
- ▶ Kontrolujte vždy teplotu pokrmu, zvláště, když **ohříváte potraviny nebo tekutiny pro miminka**. Doporučuje se nikdy nekonzumovat potraviny nebo tekutiny, které byly přímo vyndány z přístroje. Počkejte několik minut a promíchejte potraviny nebo tekutiny, dokud se teplo rovnoměrně nerozdělilo.
- ▶ Ohřívání nápojů mikrovlnami může způsobit zpoždění varu, proto je při manipulaci s nádobami vždy zapotřebí opatrnosti. Počkejte u potravin, které se skládají ze směsi tuku a vody, např. vývar, zhruba 30 až 60 sekund, než potraviny vyndáte z přístroje. Směs se tak může usadit. Zabráníte náhlému varu, když je lžice postavena do potraviny nebo tekutiny nebo je přidána kostka bujonu. Abyste zabránili skrytému varu, můžete vložit také lžici z kovu před vařením do nádoby. Dbejte přitom na to, aby se lžice nedotýkala na žádném místě stěn přístroje nebo grilu, neboť to může vést k poškození přístroje.

1.5.3 Nebezpečí požáru

VAROVÁNÍ

V případě neodborného použití přístroje hrozí nebezpečí požáru vyvolaného vznícením obsahu.

Dbejte následujících bezpečnostních upozornění, abyste zabránili nebezpečí požáru:

- ▶ Všimněte si, že doby při vaření, ohřívání, rozmrazování jsou s přístrojem často značně kratší než na vařiči nebo v troubě. Příliš dlouhé doby provozu vedou k vysušení a eventuálně k samovznícení potraviny. Existuje nebezpečí požáru! Nebezpečí požáru existuje také při příliš dlouhém sušení chleba, housek, květin, bylin.
- ▶ Nepřehřívejte potraviny.
- ▶ Nezahřívát v přístroji polštářky a podobné věci plněné zrním, třešňovými peckami nebo gelem. Tyto věci se mohou vznítit, i když jsou po zahřátí vyjmuty z přístroje.
- ▶ Nezahřívajte žádný alkohol v nezředěném stavu.
- ▶ Neponechávejte přístroj bez dozoru, když zahříváte nebo vaříte potraviny v obalech na jedno použití z umělé hmoty, papíru nebo jiných hořlavých látek. Jednorázové obaly z umělé hmoty musí vykazovat vlastnosti uvedené v kapitole **"Upozornění k nádobí do mikrovlnné trouby"**.

1.5.4 Nebezpečí exploze

VAROVÁNÍ

Při nesprávném používání přístroje hrozí nebezpečí výbuchu vyvolané přetlakem.

Dbejte následujících bezpečnostních upozornění, abyste zabránili nebezpečí výbuchu:

- ▶ Tekutiny a jiné potraviny nesmí být zahřívány v uzavřených nádobách, protože tyto nádoby mohou explodovat.
- ▶ Nenechávejte při zahřívání potravin v plastových obalech přístroj z důvodu nebezpečí vznícení bez dozoru.
- ▶ Odstraňte u kojeneckých lahví uzávěry a savičky.
- ▶ Pro vaření nepoužívejte žádné nádoby s dutými úchyty a knoflíky na pokličkách, v jejichž dutině se může shromažďovat vlhkost, pokud nejsou dostatečně odvětrané.

VAROVÁNÍ

- ▶ Vejce ve skořápce a celá vejce vařená na tvrdo nezahřívát, protože mohou explodovat ještě i po konci ošetření mikrovlnami.
- ▶ Odstraňte zakroucené drátěné uzávěry z papírových nebo umělohmotných sáčků, aby se nemohl vytvořit žádný přetlak.

1.5.5 Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

NEBEZPEČÍ Ohrožení života elektrickým proudem!

Kontakt s kabely nebo součástmi pod napětím je životu nebezpečný!

Dbejte následujících bezpečnostních upozornění, abyste zabránili ohrožení elektrickým proudem:

- ▶ V případě poškození přívodního vedení musí být instalováno speciální přívodní vedení výrobcem autorizovaným odborným pracovníkem.
- ▶ Nepoužívejte tento přístroj, pokud je přívodní kabel nebo zástrčka poškozen/a, pokud přístroj nepracuje správně nebo pokud je poškozen nebo spadl. Pokud je přívodní kabel poškozen, musí být nahrazen výrobcem nebo jeho servisní agenturou nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby bylo zabráněno nebezpečí.
- ▶ V žádném případě neotvírejte kryt přístroje. Při dotyku s přípojkami pod napětím, nebo je-li pozměněna elektrická a mechanická konstrukce, existuje nebezpečí zásahu elektrickým proudem. Nadto se mohou vyskytnout poruchy funkce přístroje.
- ▶ Před výměnou žárovky v přístroji musí být přístroj vypnut, aby bylo zabráněno zásahu elektrickým proudem.

1.6 Omezení záruky

Všechny technické informace, data a upozornění pro instalaci, provoz a péči obsažené v tomto návodu odpovídají poslednímu stavu při tisku a jsou uváděny s ohledem na naše dosavadní zkušenosti a znalosti. Z údajů, obrázků a popisů v tomto návodu nemohou být odvozovány žádné nároky.

Výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost za škody způsobené na základě:

- nedodržení návodu
- používání k jinému než určenému účelu
- neodborných oprav
- použití neschválených náhradních dílů
- technických změn, modifikací přístroje

Modifikace přístroje nejsou doporučovány a nejsou kryty zárukou. Překlady jsou prováděny dle nejlepšího vědomí. Nepřebíráme žádnou odpovědnost za chyby překladu, a to ani tehdy, jestliže jsme překlad provedli sami nebo byl proveden na naši objednávku. Závazným zůstává pouze původní německý text.

1.7 Ochrana autorských práv

Tato dokumentace je chráněna podle předpisů o ochraně autorských práv a duševního vlastnictví.

Všechna práva, také na fotomechanickou reprodukci, kopírování a rozšiřování pomocí zvláštních postupů (například zpracování dat, datových nosičů a datových sítí) si, i částečně, vyhrazuje společnost Braukmann GmbH.

Obsahové a technické změny vyhrazeny.

2 Bezpečnost

V této kapitole obdržíte důležitá bezpečnostní upozornění pro zacházení s přístrojem. Tento přístroj odpovídá předepsaným bezpečnostním nařízením. Neodborné použití může vést ke škodám na osobách a majetku.

2.1 Řádné používání k určenému účelu

Tento přístroj je určen pouze pro použití v uzavřených prostorách pro

- rozmrazování
- ohřívání
- vaření

potravín a nápojů. Jiné nebo přesahující použití není považováno za řádné používání k určenému účelu.

VAROVÁNÍ

Nebezpečí způsobené použitím neodpovídajícím účelu!

Přístroj může být při používání v rozporu s určeným účelem a/nebo jiným neodborným používáním zdrojem nebezpečí.

- ▶ Přístroj používejte výhradně v souladu s určeným účelem.
- ▶ Dodržujte postupy popsané v tomto návodu k obsluze.

Nároky jakéhokoli druhu z titulu škod způsobených používáním v rozporu s určeným účelem jsou vyloučeny. Riziko nese výhradně provozovatel.

3 Uvedení do provozu

V této kapitole naleznete důležitá upozornění ke spuštění přístroje. Dbejte na upozornění, abyste zabránili nebezpečím a poškozením.

3.1 Bezpečnostní upozornění

VAROVÁNÍ

Při spuštění přístroje se mohou vyskytnout poškození osob a majetku!

Dbejte následujících bezpečnostních upozornění, abyste zabránili nebezpečí:

- ▶ Obalové materiály nesmí být používány jako hračka. Hrozí nebezpečí udušení.
- ▶ Vzhledem k vysoké hmotnosti přístroje je třeba, aby transport, vybalování a instalaci prováděly dvě osoby.

3.2 Obsah balení a kontrola po dodání

Mikrovlnná trouba C1800M/ C2100M je standardně dodávána s následujícími komponentami:

- Mikrovlnná trouba C1800M/ C2100M
- Návod k obsluze

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Zkontrolujte dodávku na úplnost a viditelná poškození.
- ▶ Hlaste neúplnou dodávku nebo poškození v následku chybného zabalení nebo transportu okamžitě řidiči, pojišťovně a dopravci.

3.3 Vybalení

Pro vybalení přístroje postupujte následujícím způsobem:

- Odstraňte všechny obalové části a příslušenství.
- Překontrolujte přístroj na možná poškození (vyboulení, poškozená dvířka atd.) Poškozené přístroje nesmí být uvedeny do provozu.
- Kryt přístroje: Odstraňte ochranný film na vnější ploše krytu mikrovlnné trouby.

3.4 Likvidace obalu

Obal chrání přístroj před poškozením při transportu. Obalové materiály jsou vybrány s ohledem na šetrný přístup k životnímu prostředí technická hlediska likvidace, a proto jsou recyklovatelné. Navrácení obalu do koloběhu materiálu šetří zdroje a snižuje objem odpadu.



Již nepotřebné obalové materiály předejte na sběrných místech k likvidaci recyklačním systémem »Zelený bod«.

UPOZORNĚNÍ

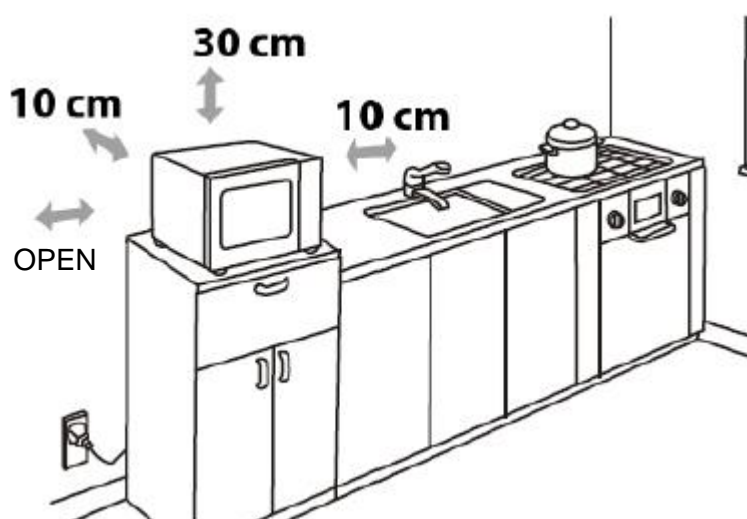
- ▶ Po dobu záruční lhůty si pokud možno uschovejte originální obal, ve kterém přístroj v případě uplatnění záruky zašlete výrobci.

3.5 Požadavky na místo instalace

Pro bezpečný a bezchybný provoz přístroje musí místo instalace splňovat následující předpoklady:

- Přístroj musí být postaven na pevné, rovné, vodorovné a žáruvzdorné podložce s dostatečnou nosností pro troubu a nejtěžší potraviny, jejichž přípravu lze v troubě předpokládat.
- Zvolte místo instalace tak, aby se děti nemohly dostat k horkému povrchu přístroje.
- Přístroj není vyroben pro vestavbu do stěny nebo vestavné skříně.
- Nepostavte přístroj v horkém, mokřém nebo velmi vlhkém prostředí nebo v blízkosti hořlavých materiálů.
- Nenechejte kabel viset dolů přes hranu stolu nebo pracovní plochy.
- Zásuvka musí být snadno přístupná, tak aby bylo možno v nouzovém případě přívodní kabel snadno vytáhnout.
- Vestavba a montáž tohoto přístroje na nestacionárních místech instalace (např. lodě) smí být provedena pouze odbornými podniky/osobami, které zajistí předpoklady pro použití odpovídající bezpečnostním předpisům.

3.5.1 Instalace přístroje



- 1) Zvolte rovnou plochu pro instalaci s dostatkem místa pro ventilační štěrbinu.
 - a) Plocha pro instalaci musí být minimálně 85 cm nad podlahou.
 - b) Zadní strana přístroje musí být orientována ke zdi (vzdálenost 10 cm). Nad přístrojem je zapotřebí volný odstup o velikosti 30 cm, postranní odstup k ostatním stěnám nebo zařízením musí obnášet minimálně 10 cm.
 - c) Levá strana vedle přístroje musí zůstat volná.
 - d) Neodebírejte nožky ze spodní strany přístroje.
 - e) Nezakrývejte žádné otvory na přístroji a neblokuje je.
 - f) Zakrytí ventilačních štěrbin může vést ke škodám na přístroji.
 - g) Postavte mikrovlnný přístroj tak daleko, jak je to možné od rádii nebo televizí, protože může být rušen provoz příjmu rádiového a televizního signálu.
- 2) Zastrčte zástrčku přístroje do normální domácí zásuvky. Dbejte na to, aby napětí a síťová frekvence přístroje (viz typový štítek) odpovídaly domácímu zásobení elektrickým proudem.

3.5.2 Vyloučení rušení přenosu signálu

Kvůli přístroji se mohou vyskytnout rušení u rádií, televizí nebo podobných přístrojů.

Následujícími opatřeními mohou být rušení odstraněna nebo redukována:

- Čistěte dvířka a těsnící plochy přístroje.
- Postavte rádio, televizor atd. tak daleko od přístroje, jak je to možné.
- Připojte přístroj na jinou zásuvku, tak aby byly pro přístroj a rušený přijímač používány rozdílné obvody.
- Používejte správně instalovanou anténu pro přijímač, aby byl zajištěn dobrý příjem.

3.6 Elektrické připojení

NEBEZPEČÍ Nebezpečí zásahu elektrickým proudem

- ▶ Kontakt s vnitřními stavebními částmi může způsobit těžká zranění nebo vést ke smrti.
- ▶ Přístroj nesmí být rozebrán.
- ▶ Neodborným uzemněním může dojít k zásahům elektrickým proudem. Nepoužívejte žádnou zásuvku, která není odborně instalována a uzemněna.

Pro bezpečný a bezchybný provoz přístroje je nutno dbát při elektrickém připojení následujících upozornění:

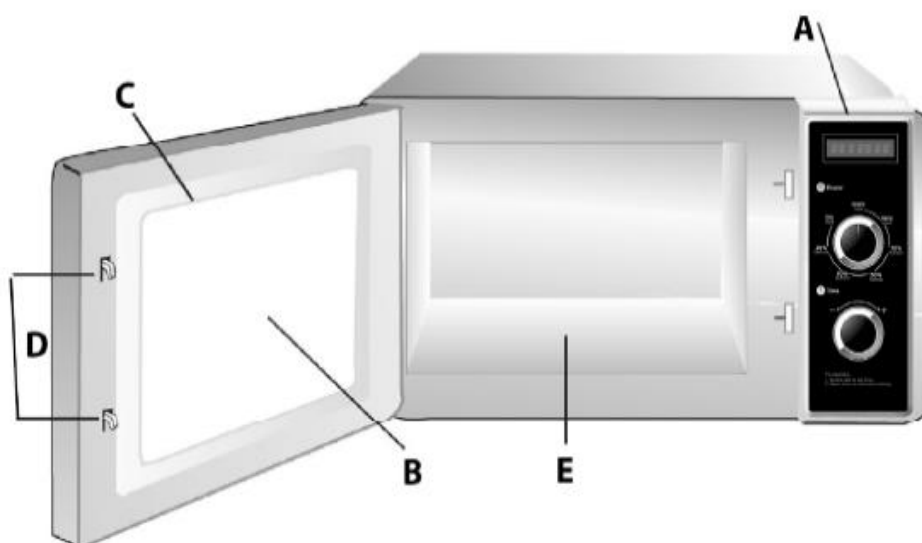
- Před připojením přístroje porovnejte připojovací údaje (napětí a frekvence) na typovém štítku s parametry místní el. sítě. Tato data se musí shodovat, aby se na přístroji nevyskytly žádné škody. V případě pochybností se zeptejte Vašeho elektrikáře.
- Zásuvka musí být jištěna přes bezpečnostní ochranný spínač 16A, odděleně od ostatních elektrických spotřebičů.
- Připojení přístroje na elektrickou síť smí probíhat maximálně přes 3 metry dlouhý, odmotaný prodlužovací kabel s průřezem velikosti 1,5 mm². Použití vícenásobných zásuvek nebo zásuvkových lišt je kvůli nebezpečí požáru zakázáno.
- Ujistěte se, že je přívodní kabel nepoškozen a není položen pod troubou nebo přes horké nebo ostré plochy.
- Tento přístroj musí být uzemněn. V případě zkratu poskytuje zemnění ochranu před zásahy elektrickým proudem, neboť je elektrický proud odváděn dodatečným vedením. Přístroj je vybaven odpovídajícím kabelem se zemnicím vodičem a bezpečnostní kontaktní zástrčkou. Zástrčka musí být zastrčena do odborně instalované a uzemněné zásuvky.
- Přístroj musí být, jak je v profesionálních kuchyních obvyklé, být navíc uzemněn pro vyrovnání potenciálů. V případě pochybností se zeptejte Vašeho elektrikáře.

- Elektrická bezpečnost přístroje je zaručena pouze tehdy, když je napojen na předpisově instalovaný systém ochranných vodičů. Provoz na zásuvce bez ochranného vodiče je zakázán. Nechte v případě pochyb domácí instalaci zkontrolovat elektrikářem. Výrobce nemůže být prohlášen zodpovědným za škody, které jsou způsobené chybějícím nebo přerušným ochranným vodičem.

3.6.1 Prodlužovací kabel

- Připojovací kabel je vyroben krátký, aby se nezamotal nebo nevedl k zakopnutí.
- Pokud je používán delší kabel nebo prodlužovací kabel:
 - Zatížitelnost kabelu nebo prodlužovacího kabelu musí odpovídat minimálně elektrickému výkonu přístroje.
 - V případě prodlužovacího kabelu se musí jednat o třížilový uzemněný kabel.
 - Dlouhý kabel musí být položen tak, aby nevisel dolů z hran stolu nebo pracovní plochy, kde může být dětmi stáhnut, a nesmí představovat nebezpečí zakopnutí.

4 Montáž a funkce



V této kapitole naleznete důležitá upozornění k montáži a funkcím přístroje.

4.1 Celkový přehled

- A) Ovládací pole
- B) Průhledové okénko
- C) Dvířka
- D) Bezpečnostní uzamčení
- E) Keramické dno

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Netlačte příliš na keramické dno, mohlo by dojít k jeho poškození.
- ▶ Jídla ukládejte a vyjímejte opatrně, abyste keramické dno nepoškodili.
- ▶ Ventilátor může dobíhat, aby ochladil přístroj.

VAROVÁNÍ

- ▶ Po použití přístroje se nedotýkejte keramického dna, může být velmi horké. Nebezpečí popálení!

4.2 Ovládací prvky



Displej: Ukazuje zvolený čas a výkon.

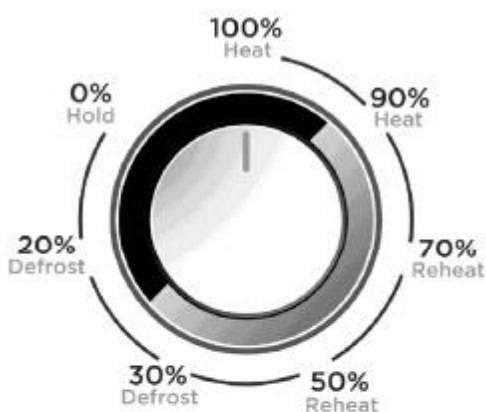
Příklad: 5: 5

20

5 min.: 5 s

20 % výkon

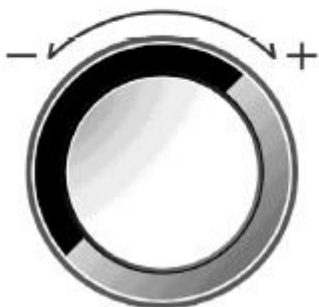
Power



Otočný volič výkonu (Power)

Pro nastavení požadovaného výkonu mikrovln.

Time



Otočný volič času (Time)

Pro nastavení požadovaného času

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Není-li přístroj v provozu, nastavte volič času vždy na 0.
- ▶ Přístroj se po 1 minutě bez zadání/provozu přepne do klidového režimu. Pro obnovení provozu přístroje otevřete a zavřete dvířka. Na displeji se zobrazí „READY“.
- ▶ Nezapínejte prázdný přístroj bez potravin. Přístroj může být poškozen.

Nastavení	Výkon v %	Zobrazení na displeji
Nízký, udržování teploty	0 %	0
Středně nízký/Rozmrazování	20 %	20
	30 %	30
Střední, ohřívání	50 %	50
Středně vysoký, ohřívání	70 %	70
Vysoký, ohřívání	90 %	90
	100 %	100

4.3 Signální tóny

Přístroj vysílá pro akustickou zpětnou vazbu následující signální tóny:

- **Jeden signální tón:** Konec doby vaření je dosažen.

4.3.1 Varovná upozornění přístroje

POZOR



Nebezpečí vyvolané horkým povrchem!

Na zadní horní straně krytu se nachází výstražné upozornění na nebezpečí vyvolané horkými povrchy. Přístroj může být na povrchu velmi horký.

- ▶ Nedotýkejte se horkého povrchu přístroje. Nebezpečí popálení!
- ▶ Nepostavte nebo nepokládejte žádné předměty na přístroj.
- ▶ Nedávejte mikrovlnný přístroj nad varné pole nebo jiný přístroj, který produkuje teplo, neboť tím může být mikrovlnný přístroj poškozen a záruka propadne.

4.3.2 Blokování dvířek

V zámku dvířek přístroje je zabudován bezpečnostní spínač, který zabraňuje provozu přístroje při otevřených dvířkách.

POZOR

Nebezpečí způsobené mikrovlnami!

Je-li toto bezpečnostní zařízení defektní nebo je-li toto bezpečnostní zařízení obejito, vystavujete sebe a ostatní přímo mikrovlnnému záření.

- ▶ Nepoužívejte přístroj s vadným bezpečnostním spínačem.
- ▶ Toto bezpečnostní zařízení nevyřazujte z provozu.

4.4 Typový štítek

Typový štítek s daty pro připojení a výkon se nachází na zadní straně přístroje.

5 Obsluha a provoz

V této kapitole naleznete důležitá upozornění k obsluze přístroje. Dbejte na upozornění, abyste zabránili nebezpečím a poškozením.

VAROVÁNÍ

- ▶ Neponechat přístroj během provozu bez dozoru, aby bylo možno v případě nebezpečí rychle zasáhnout.

5.1 Základy vaření s mikrovlnami

- Výkon potřebný pro vaření/ohřátí pokrmu a doba závisí mimo jiné na výchozí teplotě, množství, druhu a vlastnostech pokrmu. Používejte nejkratší udanou dobu vaření a prodlužujte vaření podle potřeby.
- Připravované potraviny do trouby pečlivě uložte. Umístěte nejsilnější části potravin na vnější okraj misky.
- Přikryjte vařený pokrm během vaření. Pokličky předchází stříkancům a přispívají k rovnoměrnému vaření/ohřívání.
- Během ohřívání byste měli vařený pokrm vícekrát otočit, převrstvit nebo promíchat, abyste dosáhli rovnoměrného rozdělení teploty.
- K zneškodnění případných zárodků v potravinách dochází pouze při dostatečně vysoké teplotě (> 70 °C) a dostatečně dlouhé době přípravy (> 10 min).
- Potraviny s pevnou kůží nebo slupkou, jako rajčata, párky, brambory vařené ve slupce, baklažán na několika místech napíchněte, příp. nařízněte, aby mohla vznikající pára unikat a potraviny nepopraskaly.
- Vejce bez skořápky se smí v mikrovlnné troubě připravovat pouze tehdy, jestliže předem několikrát propíchnete blanku žloutku. Uvařený žloutek může vystříknout pod vysokým tlakem.
- Převrstvěte pokrmy jako masové knedlíčky po polovině doby vaření od shora dolů a od středu k vnějšímu okraji.

5.2 Druhy provozu

Přístroj může být provozován v různých režimech. Následující seznam ukazuje možné druhy provozu přístroje:

◆ Mikrovlnná trouba

Tento druh provozu je vhodný pro normální zahřívání vařených potravin.

◆ rozmrazování

Tento druh provozu je vhodný pro rozmrazování zmrazených pokrmů.

5.3 Upozornění k nádobí do mikrovlnné trouby

Ideální materiál pro nádobí do mikrovlnné trouby je propustný pro mikrovlny a umožňuje energii proniknout nádobou a zahřívát pokrm.

Dbejte následujících upozornění při výběru správného nádobí:

- ▶ Mikrovlny nemohou proniknout kovem. Pomůcky z kovu a nádobí s kovovými ozdobami by proto neměly být používány.
- ▶ Nepoužívejte při vaření s mikrovlnami žádné produkty z recyklovaného papíru, protože mohou obsahovat malé kovové fragmenty, které mohou vést k tvorbě jisker a/nebo ohně.

Následující tabulka slouží jako orientační pro volbu správného nádobí:

Nádobí	Mikrovlnná trouba	Nádobí	Mikrovlnná trouba
Žárovzdorné skleněné nádoby	✓	Kuchyňský papír	✓
Skleněné nádoby bez odolnosti vůči žáru	✗	Kovový plech	✗
Žárovzdorné keramické nádoby	✓	Kovový stojánek	✗
Nádoby z umělé hmoty odolné vůči mikrovlnám	✓	Hliníková fólie a hliníkové nádoby	✗

5.4 Dvířka Otevřít/Zavřít

◆ Otevřít dvířka

Při otvírání dvířek jemně zaberte za madlo. Pokud by byl přístroj zapnutý, aktuální program pro vaření se z bezpečnostních důvodů zcela ukončí. Osvětlení a ventilátor pracují. Jsou-li dvířka otevřená, je displej prázdný.

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Ponechte dvířka na chvíli otevřená předtím, než sáhnete do varného prostoru, aby nahromaděné teplo mohlo uniknout.

◆ Zavřít dvířka

Zavírejte dvířka tak, aby zámek slyšitelně zaklapl. Nastavte prosím požadovaný program vaření znovu.

5.5 Mikrovlny

1. Nastavte požadovaný výkon otáčením voliče Power.
2. Nastavte požadovaný čas otáčením voliče Time. Maximální doba vaření je 60 minut.
3. Přístroj zahájí proces přípravy pokrmu automaticky, jakmile bude nastaven výkon a čas.
4. Po ukončení doby vaření se ozve zvukový signál.

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Není-li přístroj v provozu, nastavte volič času vždy na 0.
- ▶ Nezapínejte prázdný přístroj bez potravin. Přístroj může být poškozen.

5.6 rozmrazování

Volič Power nastavte na 20 nebo 30 %. Tento stupeň je vhodný pro šetrné rozmrazování potravin.

Volič Time nastavte na požadovaný čas. Přibližně v polovině doby pokrm promíchejte.

6 Čištění a péče

V této kapitole naleznete důležitá upozornění k čištění a péči o přístroj. Dbejte upozornění, abyste zabránili poškozením chybným čištěním přístroje a zajistili bezporuchový provoz.

6.1 Bezpečnostní upozornění

POZOR

Povšimněte si následujících bezpečnostních upozornění předtím, než začnete s čištěním přístroje:

- ▶ Trouba musí být pravidelně čištěna a zbytky po vaření musí být odstraňovány. Trouba neudržovaná v čistém stavu negativně ovlivňuje životnost přístroje, může vést k jeho nebezpečnému stavu a napadení plísněmi a bakteriemi.
- ▶ Vypněte troubu před čištěním a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- ▶ Varný prostor je po použití horký. Hrozí nebezpečí popálení! Počkejte, dokud přístroj nezchladne.
- ▶ Vyčistěte varný prostor po použití, jakmile vychladl. Příliš dlouhé čekání ztěžuje zbytečně čištění a v extrémním případě je znemožňuje. Příliš silné znečištění může přístroj za určitých okolností poškodit.
- ▶ Pokud do přístroje vnikne vlhkost, mohou být elektronické části poškozeny. Dbejte na to, aby ventilační štěrbinou nepronikla do vnitřku přístroje žádná kapalina.
- ▶ Nepoužívejte žádné agresivní nebo drsné čisticí prostředky a žádná rozpouštědla.
- ▶ Neseškrabujte těžko odstranitelné nečistoty tvrdými předměty.
- ▶ Vzhledem k nebezpečím s tím spojenými smí být opravy a servisní práce, při nichž je odstraněn ochranný kryt před zářením, prováděny pouze odbornými pracovníky.

6.2 čištěním

Varný prostor a vnitřní strana dvířek

Udržujte varný prostor trouby v čistotě. Stříkance nebo rozlité zbytky vařených pokrmů ulpívající na stěnách varného prostoru otřete měkkým hadříkem.

Při silném znečištění trouby může být použit jemný čisticí prostředek. Utírejte dvířka, okénko a těsnění dvířek měkkým hadříkem, abyste odstranili stříkance a rozlité zbytky vařených pokrmů. Zbytky na těsnění dvířek mohou vést k tomu, že dvířka již nebudou správně doléhat a mikrovlny mohou unikat do prostoru. Páru, která zkondenzovala na dvířkách trouby, otřete měkkým hadříkem. K tomu může docházet, je-li přístroj používán ve velmi vlhkém prostředí a je to normální jev. Ponechte po čištění vnitřního prostoru dvířka trouby otevřená, dokud přístroj uvnitř nebude suchý.

Tip pro čištění - Vnitřní stěny, na nichž ulpívají vařené potraviny, je možné následujícím způsobem čistit snadněji: Vložte polovinu citronu do misky, přidejte 300 ml vody a zahřívejte po dobu 10 minut při 100% výkonu mikrovln. Příklad poté řádně vytřete měkkým, suchým hadříkem.

◆ Přední strana přístroje a ovládací pole

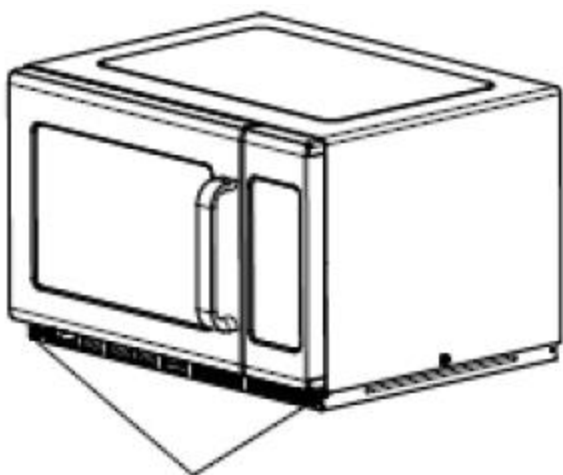
Čistěte přední stranu přístroje a ovládací pole měkkým navlhčeným hadříkem.

Dbejte na to, aby otočné voliče nebyly mokré. Používejte pro čištění měkký, vlhký hadřík.

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Ponechte dvířka trouby otevřená, abyste zabránili náhodnému zapnutí přístroje.

◆ Vnější kryt

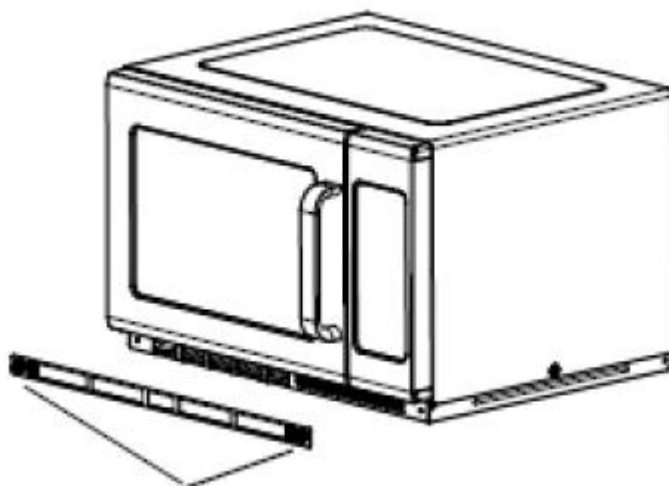


Vnější stěny přístroje čistěte měkkým hadříkem.

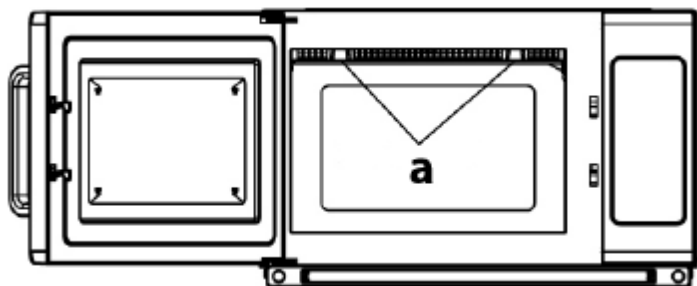
6.3 Čištění filtru

Uvolněte šrouby vlevo a vpravo. Vyčistěte filtr.

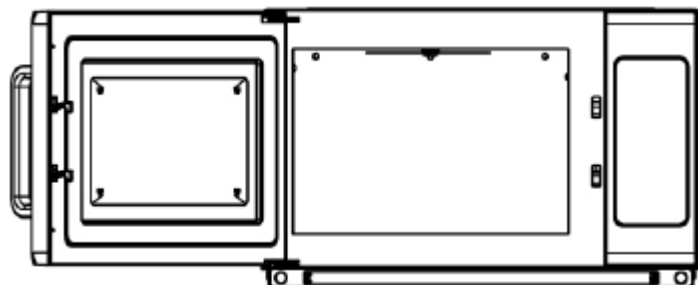
Filtr znovu nasadte a šrouby pevně utáhněte ve směru pohybu hodinových ručiček.



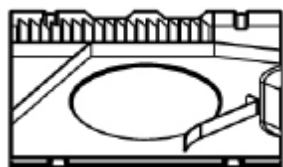
6.4 Čištění horního krytu proti stříkání



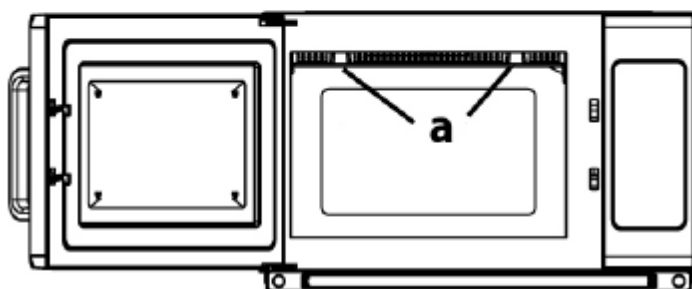
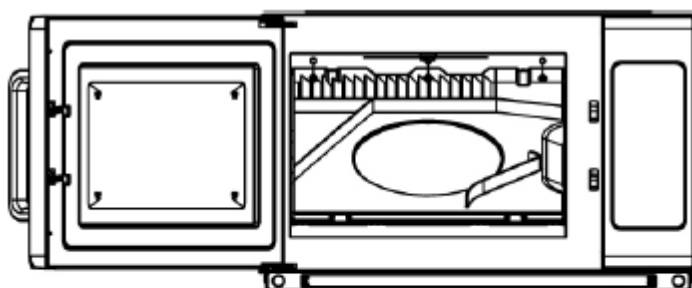
Palci zatlačte do prohlubní (a) tak, aby se horní kryt proti stříkání nechal uvolnit. Stáhněte kryt dolů.



Vyjměte kryt z přístroje a vyčistěte ho.



Kryt znovu umístěte do původní polohy. Dbejte na to, aby 3 háčky vzadu byly zasunuty do otvorů. Kryt vyklopte do výšky a znovu ho pevně zatlačte za hranu. Tlačte přitom palci do prohlubní (a).



7 Odstranění poruch

V této kapitole naleznete důležitá upozornění pro lokalizaci poruch a jejich odstranění. Dbejte upozornění, abyste zabránili nebezpečným situacím a poškození.

7.1 Bezpečnostní upozornění

⚠ POZOR

- ▶ Opravy na elektrospotřebičích smí provádět pouze kvalifikovaní odborní pracovníci, kteří byli proškoleni výrobcem.
- ▶ Neodbornou opravou může být vážně ohrožen provozovatel a může také dojít k poškození přístroje.

7.2 Příčiny poruch a jejich odstranění

Následující tabulka pomáhá při lokalizaci a odstraňování menších poruch

Chyba	Možná příčina	Odstranění
Zvolený program nelze zahájit	Dvířka přístroje nejsou zavřena	Zavřít dvířka přístroje
	Zástrčka není zastrčená	Zastrčit zástrčku
.	Pojistka není zapnuta	Zapnout pojistku
Pokrm není po uplynutí nastavené doby dostatečně rozmrazen, zahřát, resp. uvařen.	Čas, resp. stupeň výkonu chybně zvolen	Nově nastavit čas a stupeň výkonu Zopakovat proces

Přístroj funguje, ale nikoli osvětlení varného prostoru	Osvětlení varného prostoru defektní	Nechat osvětlení varného prostoru spravit servisní službou.
Během mikrovlnného provozu jsou slyšet abnormální zvuky.	Pokrm přikryt hliníkovou fólií	Odstranit hliníkovou fólii
	Nádobí obsahuje kov a ve varném prostoru vznikají jiskry	Dbát na upozornění k nádobí

⚠ POZOR

- ▶ Pokud nemůžete výše jmenovanými kroky problém vyřešit, obraťte se prosím na zákaznickou službu.

8 Likvidace starých přístrojů

Elektrické a elektronické staré přístroje obsahují často ještě cenné materiály. Obsahují ale také škodlivé látky, které byly nutné pro jejich funkci a bezpečnost.



Ve směsném odpadu nebo při chybném zacházení mohou tyto látky poškodit lidské zdraví a životní prostředí. Nedávejte proto Váš starý přístroj v žádném případě do směsného odpadu.

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Využívejte místní sběrnou odpadů pro vrácení a využití starých elektrických a elektronických přístrojů. Případně se informujte na Vaší radnici, nebo u Vašeho prodejce o svozu odpad.
- ▶ Postarejte se o to, aby byl Váš starý přístroj až do transportu uložen bezpečně před dětmi.

9 Záruka

Pro tento přístroj přebíráme, počínaje datem prodeje, 12-měsíční záruku na vady, které je možné zdůvodnit chybami při výrobě nebo chybami materiálu.

Vaše zákonné nároky na výkony plynoucí ze záruky podle § 439 a dalších OZ - E tím zůstávají nedotčeny.

V záruce nejsou obsaženy škody, které vznikly neodborným zacházením nebo použitím, stejně tak nedostatky, které ovlivňují funkci nebo hodnotu přístroje pouze v malé míře. Dále jsou ze záručních nároků vyloučeny díly podléhající rychlému opotřebení, škody při transportu, pokud za ně nezodpovídáme my, jako i škody, které vznikly opravami, které nebyly provedeny námi.

Tento přístroj je koncipován pro živnostenský provoz.

V případě oprávněných reklamací dle naší volby opravíme chybný přístroj nebo jej vyměníme za bezchybný přístroj.

Viditelné vady je nutno nahlásit do 14 dní po dodání.

Další nároky jsou vyloučeny.

Před využitím nároku ze záruky se s námi prosím před vrácením přístroje spojte (přístroj zasílejte vždy s dokladem o koupi!).

10 Technická data

Přístroj	Mikrovlnná trouba
Název	C1800M/C2100M
Č. zboží	3088/3089
Data pro připojení k elektrické síti	230V~ 50Hz
Příkon	3000 W/3200 W
Jmenovitý výstupní výkon mikrovln	1800 W/2100 W
Provozní frekvence	2450 MHz
Vnější rozměry (Š/V/H)	575 x 370 x 530 mm
Rozměry prostoru pro vaření (Š/V/H)	360 x 220 x 405 mm
Hmotnost netto	cca 33,1 kg

V případě záručních a pozáručních oprav se prosím obraťte přímo na náš smluvní servis :
BELS cz s.r.o.

Nuselská 307/110, 140 00 Praha 4

Tel.: +420 / 261 218 480 příp. e-mail: paha@bels.cz